

**2018 URTEKO AURREKONTUARI DAGOZKION LEZOKO KIROL ENTITATEEN OHIKO LEHIAKETARA BIDERATUTAKO KIROL JARDUERA GARATZEKO DIRULAGUNTZAK ARAUTZEN DUTEN OINARRI-ARAUAK.**

**NORMATIVA REGULADORA DE LAS SUBVENCIONES DESTINADAS AL DESARROLLO DE LA ACTIVIDAD DEPORTIVA DIRIGIDA A LA ACTIVIDAD DE COMPETICIÓN ORDINARIA DE LAS ENTIDADES DEPORTIVAS DE LEZO A CUENTA DE LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES DEL AÑO 2018 DE LA UNIVERSIDAD DE LEZO.**

Lezoko Udalaren aurrekontuak irabazi asmorik ez duten kirol klub eta elkarteei zuzenduriko partidak biltzen ditu.

Kirol eremuan lan egiten duten entitateek diru-laguntzak eskuratu ahal izateko, eta aurrekontuan bildutako ekintzen publizitatea bermatzeko, ondoko oinarriak finkatzen dira:

El presupuesto del Ayuntamiento de Lezo, contempla partidas presupuestarias de subvenciones destinadas a clubes y asociaciones deportivas sin ánimo de lucro.

Por ello y con el fin de facilitar el acceso a dichas subvenciones por parte de las entidades anteriormente citadas, así como para garantizar la publicidad de las acciones contempladas en el presupuesto, se establecen las siguientes bases:

## **1.- HELBURUA.**

Lezoko, edo eskualdeko izaera eta Lezoko herritarrei zerbitzua eskaintzen dien, irabazi asmorik gabeko kirol entitateek 2018-2019 denboraldian federazioen antolaketari (liga eta txapelketetan parte-hartzea) dagokion kirol jarduera garatzera zuzenduriko diru-laguntzak arautzea eta ematea dute helburu oinari-arau hauek.

## **1.- OBJETO.**

Estas bases tienen como objeto ayudar mediante subvenciones a entidades deportivas de Lezo o de la comarca, en este segundo caso siempre que se recoja su carácter comarcal y atiendan a la población de Lezo, para que desarrollen sus actividad deportiva vinculada al ámbito de organización federativa (participación en ligas y campeonatos) durante la temporada 2018-2019.

## **2.- ONURADUNAK.**

Oinarri-arau hauek arautzen dituzten diru-laguntzak eskatu ahal izateko, kirol entitateek honako baldintza hauek bete beharko dituzte (2018/2019 denboraldiari (2018ko irailaren 1etik 2019ko abuztuaren 31era) edo 2018 urteari dagozkionak):

## **2.- BENEFICIARIOS.**

Para poder solicitar las subvenciones que regulan estas normas básicas, las entidades deportivas deberán cumplir estos requisitos (correspondientes a la temporada 2018/2019 (del 1 de septiembre del 2018 al 31 de agosto del 2019) o al año 2018):

a.- Indarrean dagoen legeriaren arabera eratuta egotea eta Eusko Jaurlaritzako Kirol Elkarte eta Entitateen Erregistroan izena emanda edukitzea (edo/eta Euskal Herri mailako registroetan, hauek sortu bezain pronto).

a.- Estar constituidos según la normativa vigente y estar inscritos en los registros de Asociaciones y Entidades Deportivas del Gobierno Vasco (y/o en los registros a nivel de Euskal Herria, en el momento en que surjan).

b.- Identifikazio Fiskaleko Kodea edukitzea eta egunean egotea zerga betebeharretan.

b.- Poseer el Código de Identificación Fiscal y estar al día en los cumplimientos fiscales.

c.- Irabazi asmorik gabeko entitate jurídico pribatuak izatea, egoitza soziala Lezon kokaturik izatea Lezoko entitateen kasuan, edo Oarsoaldean eskualdeko izaera duten kirol entitateen kasuan, eta bere jarduera udalerrian garatzea ere (eremu bereziak behar dituzten modalitateak ezik).

c.- Siendo entidades jurídicas privadas sin ánimo de lucro, tener la sede social en Lezo en el caso de las entidades de Lezo, o en la comarca de Oarsoaldea en el de las entidades de carácter comarcal, y desarrollar su actividad en el mismo municipio (excepto las modalidades que requieran instalaciones o espacios específicos).

d.- Gipuzkoan Eskola Kirolari buruz indarrean dagoen arautegia betetzea.

d.- Cumplir la normativa vigente sobre el Deporte Escolar en Gipuzkoa.

Eskatzaileek, aipatutakoaz gain honako baldintzak bete beharko dituzte:

a.- Bere ekimenak eta jarduera oro har herritarrentzat irekiak izango dira. Hau da, sexu, arraza edo bestelako bazterketa motak ez dute diru-laguntzarako aukerarik izango.

b.- Eusko Legebiltzarrak otsailaren 18ko 4/2005 Legea, Emakumeen eta gizonen Berdintasunerakoa ezartzen dituenak.

c.- Epai finkoren bidez diru-laguntza bat bueltatzera kondenatua ez egotea administrazioarekin kontratua bete ez izanagatik, edota diru-laguntzarik ezin jaso izatera kondenatuak ez egotea.

d.- Entitatearen ordezkariren baten bateraezintasun legala ez ematea.

Además de los anteriormente detallados, los solicitantes cumplirán los siguientes requisitos:

a.- Las actividades serán abiertas. Esto es, no podrá haber ningún tipo de exclusión o limitación por razones de sexo, raza o de otro tipo.

b.- Los recogidos en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de Mujeres y Hombres.

c.- No estar condenados por sentencia en firme a devolver una subvención, por incumplimiento del contrato con la administración, o a no poder recibir subvenciones.

d.- No existencia de incompatibilidad legal de alguno de los representantes de la entidad.

### **3.- KANPORATZEAK.**

Mendizaletasuna, ehiza eta zikloturismo modalitateek, modalitatearen barne estructura eta praktika motaren ezaugarriak kontuan hartuta, antolatutako ekintzen arabera jasoko dituzte diru-laguntzak eta diru-laguntza lerro honetan ez dute parte hartzerik izango.

Eskualdeko izaera duten klubak, zein Oarsoaldeako kirol koordinazio mahaian hartutako akordioen ondorio trataera berezi izango duten eta beste diru-laguntza lerro berezia izango duten.

### **3.- EXCLUSIONES.**

Las modalidades deportivas de montañismo, caza y cicloturismo, ateniéndonos a la estructura de la modalidad y las características de la práctica que la misma conlleva, podrán optar a una línea de subvenciones en las que estas se otorgarán en función de las actividades que realicen y que no se recogen en esta línea.

### **4.- IRIZPIDEAK.**

Diru-laguntza hauen banaketaren oinarrian dauden irizpideak honako hauek dira:

Clubes de carácter comarcal, que tras así haberlo acordado en la mesa de coordinación del deporte de Oarsoaldea, vayan a tener un tratamiento diferenciado y vayan a tener una línea de subvención diferenciada.

Bereziki bultzatu nahi dira:

El reparto de estas ayudas se basa en los siguientes criterios:

- Herri partaidetza duen kirola.
- Euskal Herriko kirolak.
- Euskararen erabilera normalizatua egiten duen kirola.
- Herritarren gozamenerako ikuskizuna eskaintzen duen jarduera.
- Nafarroa, Zuberoa eta Lapurdiko kirolariekin harremanak estutzea laguntzen duen kirola.
- Eskola kiroleko estrukturarekin sinergiak.
- Adin talde guztien parte hartzea.
- Kirol modalitateen anitzasuna.
- Emakumeen parte-hartzea.

Especialmente se quieren fomentar:

- El deporte participativo en el ámbito local.
- Los deportes vascos.
- El deporte que hace un uso normalizado del euskara.
- La actividad que ofrezca un espectáculo de disfrute a los vecinos.
- El deporte que permita estrechar las relaciones con los deportistas de Nafarroa, Zuberoa y Lapurdi.
- Sinergias con la estructura de deporte escolar.
- La participación de grupos de todas las edades.
- Pluralidad de modalidades deportivas.
- Participación de la mujer.

## **5.- INSTALAZIOEN ERABILPENA.**

2. artikulan azaltzen diren baldintzak betetzen dituzten kirol klub, kirol elkartea edo/eta kirol taldeek, entrenatzeko eta partidak jolasteko ez dute alokairurik ordaindu beharko Lezoko udalaren instalazioak erabiltzen dituzten bitartean, udal ordenantzetan ezarritako irizpideak jarraituaz. Beste alderdi guztietan instalazioak erabiltzeko indarrean dauden araudia eta ordenantza bete beharko dituzte.

Hori horrela izan dadin, Lezoko taldeek jasoko duten erabilpen eskaera orria era zuzenean betea aurkeztu beharko dute.

Lagunza hau saio eta partida ofizialetarako luzatuko da soilik. Beste kasuetan instalazio bakoitzak duen araudietara egokitu beharko delarik.

Lagunza hau beste egoeretara luza ahal izateko eskaera luzatu beharko zaio udaleko kiroletako arduradun politikoari.

## **6.- ESKAERAK, DOKUMENTAZIOA ETA AURKEZTEKO LEKUA.**

Eskaeraren aurkezpenak ez du diru-laguntzaren gauzatzea bermatzen, diru-laguntza guztiak, berez, izaera diskrezzionala baitute.

Diru-laguntza eskaera egiteko honako dokumentazioa aurkeztu behar da:

- a- Diru-laguntza eskaera-orri normalizatua.
- b- Identifikazio Fiskaleko Kodearen fotokopia (urretik ez bada aurkeztu).
- c- Eusko Jaurlartzako Kirol Elkarteen eta Entitateen registro orokorrean izena emanda dagoenaren ziurtagiriaren fotokopia (urretik ez bada aurkeztu).
- d- Eskaera lehenengo aldiz egiten bada entitatearen estatutuak.
- e- Urteko zergen (toki mailakoak ez) eta asegurantza sozialaren ordainketak egunean daudela egiaztatzen duten agiriak.
- f- Aurrezki Kutxa edo banketxearen agiria, Kirol entitateak luzatutako kontu korrontea berea dela ziurtatzen duena.
- g- Araudi honek arautzen duen kirol jarduerari dagokion denboraldiko egitasmo memoria eta gastu eta sarreren aurrekontua.
- h- Lizentzia indarrean duten kirolari federatuen

## **5.- USO DE LAS INSTALACIONES.**

Los clubes, asociaciones y/o grupos deportivos que cumplen los requisitos dispuestos en el artículo 2 estarán exentos de pagar el alquiler mientras utilicen las instalaciones del Ayuntamiento de Lezo para jugar partidos o entrenar, siguiendo los criterios marcados en las ordenanzas municipales. En lo referente a los demás aspectos, deberán cumplir la normativa vigente y ordenanza referente al uso de las instalaciones.

Para ello, los colectivos de Lezo deberán presentar correctamente cumplimentada la hoja de solicitud de utilización que recibirán.

Esta ayuda solamente se destinará para las sesiones o los partidos oficiales. En otros casos habrá que adaptarse a las normativas de cada instalación.

Para poder hacer extensiva esta ayuda a otros casos habrá que remitir una solicitud al responsable político de deportes del ayuntamiento.

## **6.- SOLICITUDES, DOCUMENTACIÓN Y LUGAR DE PRESENTACIÓN.**

La presentación de solicitud no otorga por sí misma el derecho a percibir la subvención, conservando esta concesión el carácter discrecional inherente a toda subvención.

Para hacer la solicitud de subvención habrá que presentar la siguiente documentación:

- a-Solicitud de subvención normalizada.
- b-Fotocopia del Código de Identificación Fiscal (si no se ha presentado anteriormente).
- c-Fotocopia del certificado de estar inscrito en el Registro General de Clubes y Asociaciones Deportivas del Gobierno Vasco (si no se ha presentado anteriormente).
- d-Si es la primera vez que se realiza la solicitud, los estatutos de la entidad.
- e-Certificado/s que acrediten que el solicitante está al corriente de sus obligaciones tributarias (salvo las de nivel local) y de la seguridad social.
- f-Documento expedido por banco o caja de ahorros que certifique la titularidad de la cuenta facilitada por la entidad solicitante.
- g-Programa de la temporada y presupuesto de los gastos e ingresos de la actividad deportiva que regula esta normativa.
- h-Lista de los nombres y número de deportistas (jugadores/as, entrenadores/as, árbitros y directivos/as) en posesión de la licencia vigente dado por la federación que les corresponda o por la

(jokalari, entrenatzaile, eta epaile) kopurua eta izen-zerrenda, dagokion federazioak edo Foru Aldundiak emanda, kasuak kasu; bertan azaldu beharko da **non erroldatuak** dauden.

i- Zerrenda bat egingo da ere, non zehazten den teknikari eta epaile bakoitzaren kirol formazioa eta erabiliko duen hizkuntza bere lanean (saio eta partida edo txapelketak).

j- Lezoko Udalarekin taldeak egindako kolaborazioen zerrenda kirol ekintzak sustatzen edo instalazioak kudeatzen (urreko ikasturtea).

k- Herritar guztiei zuzenduriko sustapeneko kirol-ekintzen antolaketa (urreko ikasturtean egin den ekintza bakoitzaren dokumentazioa erantsirik).

l- Zinpeko aitorpena, aurkeztutako datu guztiak benetakoak direla ziurtatzen duena.

m- DLLOko 25. eta 26. artikuluetan ezarritako baldintzaen arabera, diru-laguntzen itzuleragatiko zorduna ez izatearen onuradunaren erantzukizunpeko adierazpena.

Diputación Foral, según el caso. Se indicará en la misma el **lugar de empadronamiento** de cada uno/a.

i- Se entregará, así mismo, un listado de los/as entrenadores/as y árbitros en la que se indicará su formación deportiva y el idioma que utilizará cada uno de ellos/as en su trabajo (entrenamientos y partidos o campeonatos).

j- Colaboraciones llevadas a cabo por los grupos con el ayuntamiento de Lezo para impulsar actividades y gestionar instalaciones deportivas (curso anterior).

k- Organización de actividades deportivas promocionales dirigidas a toda la población (adjuntando la documentación de la actividad realizada en el curso anterior).

l- Declaración firmada en la que conste que todos los datos presentados con motivo de la solicitud son verdaderos.

m- Declaración responsable del beneficiario de no ser deudor por reintegro de subvenciones en los términos establecidos en los artículos 25 y 26 del RGS.

Eskaerak aurkezteko epea amaitzerakoan modalitate batek bere denboraldia hasia ez badu,urreko ikasturteko dokumentazioa aurkeztu beharko du (urte naturaleko jardueretan, urtekoak).

Si alguna modalidad no ha iniciado su temporada a la finalización del plazo de solicitudes, toda la documentación será la referida a la temporada anterior (en actividades de año natural, las del año).

Entitateari buruzko dokumentazioa eta programa ez badira aurkezten, diru-laguntzari uko egiten zaiola ulertuko da; beste dokumentazioaren kasuan, bakarrik baloratuko dira aurkeztuak izan diren atalak. Hau honela ere, zein atalaen ez den datu edo dokumentaziorik aurkezten zehaztu beharko da.

En el caso de que no se presente la documentación referente a la entidad y el programa anual, se entenderá que se ha renunciado a la subvención; en el caso del resto de la documentación, no se valorarán aquellos aspectos que no hayan sido presentados. Se especificará, no obstante, los apartados en los que no se presenta dato o documentación alguna.

Era berean, datuen ezkutatze eta/edo faltasutzeak onartutako diru-laguntzak, eta behar izanez gero, aurrerantzean eman litezkeenak ere, jasotzeko eskubidearen galtzea ekarriko luke.

Asimismo, ocultar o falsificar los datos llevaría consigo la pérdida del derecho a recibir la subvención otorgada y, si fuera preciso, las que en lo sucesivo se concediesen.

Eskatutako dokumentazioaz gain, Udalak beharrezkoa iruditzen zaion informazio osagarria eskatu ahal izango du aurkeztutako jarduera baloratzeko.

Además de la documentación solicitada, el Ayuntamiento podrá requerir cuanta información complementaria estime necesaria en orden a la valoración de la actividad presentada.

Aipatutako eskaera-orri normalizatua Lezoko webgunean, Lezoko Udalaren kulturako bulegoan bulego orduetan edo/eta Bekoerrota kirolegian irekiera orduetan jaso ahal izango da .

La solicitud normalizada de subvención anteriormente citada se podrá descargar de la web del Ayuntamiento o recoger en la oficina de cultura del Ayuntamiento de Lezo en horario de oficina y/o en el polideportivo Bekoerrota en horario de apertura.

Eskaera-orria eta dokumentazioa Lezoko Udalaren registroan (informazio bulegoan) aurkeztuko dira.

Tanto la hoja de solicitud como la documentación se presentarán en el registro (oficina de información) del Ayuntamiento de Lezo.

## **7.- EPEAK.**

Deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita, 15 egun natural izango dira eskabideak aurkeztek.

Eskaerak edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioak akatsen bat baldin badu edo osatu gabe baldin badago, interesatuei bost egun naturaleko epea emango zaie, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera, hutsak konpon ditzaten. Epea amaitu eta akatsak konpondu ez badituzte, eskaera bertan behera utzitzat dutela joko da, eta prozedura artxibatu egingo da.

## **8.- GASTUA BAIMENTZEA**

Oinarri arau hauen objektu diren diru-laguntzearako bideratutako kreditua 35.000 €takoa da. Kreditua, 2018. urteko aurrekontuko 1 481 11 340 00 2018 2168 partidari, "dirulaguntzak jarduera arruntak" dagokio.

## **9.- PROZEDURA.**

Kirol teknikariak diru-laguntza eskariak ebaluatu ondoren, txostenetan egin eta Batzorde ebaluatzailera eramango du, honek txostenetan kontuan hartuta, bere diktamena eta erabaki proposamena egin dezan. Jarraian, interesatuarik jakinaraziko zaio eta bost egun naturaleko epea izango du alegazioak aurkeztek. Azkenik, Gobernu Batzarrak emango du diru-laguntzei buruzko behin betiko ebaezpena, gehienez ere, hiruhilabeteko epean eskaria aurkeztu izan den egunetik zenbatuta.

Epe hori amaitu ostean ebaezpen berririk ez balego, eskaera atzera bota izana dela adieraziko luke.

Batzorde ebaluatzalea, kirol sailaren arduradun politikoa, udal idazkaria eta udaleko kirol instalazioetako zuzendariak osatuko dute; azken honek bileren akta osatuko du.

## **10.- DIRULAGUNTZAREN ORDAINKETA.**

Dirulaguntza ematea onartu ondoren, ordainketa era honetan gauzatuko da:

- Dirulaguntzaren %70a gastuen konturako aurrerakin moduan, hura onartzen denean.

## **7.- PLAZOS.**

15 días naturales a partir del día siguiente a la publicación del anuncio de la presente convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Cuando la instancia de solicitud o la documentación preceptiva que la acompaña adolezca de algún error o sea incompleta, se otorgará a las personas interesadas un plazo de cinco días naturales, contados a partir del día siguiente al de la notificación del requerimiento, para subsanar los defectos detectados, tras el cual, y si estos no han sido subsanados se considerará que desisten de su petición, archivándose el procedimiento.

## **8.- AUTORIZACIÓN DEL GASTO**

El crédito destinado para la concesión de las ayudas económicas objeto de las presentes bases es de 35.000 €. Este crédito corresponde a la partida presupuestaria 1 481 11 340 00 2018 2168, "dirulaguntzak jarduera arruntak" del ejercicio 2018.

## **9.- PROCEDIMIENTO.**

El técnico de deportes evaluará las solicitudes y se encargará de realizar un informe que se trasladará a la Comisión evaluadora. Una vez analizado el informe, se hará una valoración, tras la cual se dictará una propuesta de resolución y esta será notificada a la persona interesada para que en el plazo de cinco días naturales presente las alegaciones oportunas. Finalmente, en Comisión de Gobierno se dictará la resolución definitiva en un plazo máximo de tres meses a partir de la fecha en que se ha presentado la solicitud.

Transcurrido este plazo sin que se haya dictado resolución expresa, se entenderá que la solicitud ha sido desestimada.

La comisión evaluadora estará compuesta por el responsable político del área de deporte, el secretario municipal y el director de instalaciones deportivas del ayuntamiento que levantará acta de las reuniones.

## **10.- PAGO DE LA SUBVENCIÓN.**

Una vez acordada la concesión de la subvención, el pago se realizará de la siguiente forma:

- El 70% de la subvención como anticipo a cuenta de los gastos, cuando ésta se apruebe.

- Gainerako %30a, eskatutako dokumentazioa Lezoko udaletxeen aurkeztu ondoren.
- El 30% restante, al presentar la documentación exigida en el Ayuntamiento de Lezo.

Salbuespen gisa eta egoerak horrela eskatzen duenean, portzentaje horiek aldatzerik egongo da. Aldaketa eskaera, kiroletako sailari luzatuko zaio behar bezalako txosten baten bitartez arrazoituz. Eskaera aztertu ondoren, bidezkoa ikusten bada, kiroletako sailak aldaketa proposamena egingo du.

Bigarren ekarpena jaso ahal izateko, onuradunak honako dokumentazioa aurkeztu beharko du:

- a- Diruz lagundutako jardueraren memoria zehatza.
- b- Diruz lagundutako jardueraren ekitaldiaren emaitza.
- c- Diruz lagundutako ekintzen gastuak osotara justifikatzen dituzten jatorrizko fakturak, zeinak frogatu eta zigilatu ondoren berriro entitate horretara itzuliko baitira. Fakteuren batera, horien zerrenda osoa aurkeztuko da.
- d- Dokumentazio grafikoa edo/eta ikus-entzunezkoa balego.
- e- Zinpeko aitorpena, aurkeztutako datu guztiak benetakoak direla ziurtatzen duena.
- f- Zerga-obligazioetan eta gizarte-segurantzaren aurrean egunean egotearen hirugarrengoaaren egiaztagiria.
- g- DLLoko 25. eta 26. artikuluetan ezarritako baldintzaen arabera, diru-laguntzen itzuleragatiko zorduna ez izatearen onuradunaren erantzukizuneko adierazpena.

Diru-laguntzaren guztizko kopuruak, bakarrik edota beste diru-sarrerekin batera, ez du onuradunak garatu beharreko jardueraren kostea gaindituko. Horrela gertatuko balitz, jasotako gehiegizko diru kopurua itzuli beharko luke entitateak gehienez ere 60 eguneko epean.

Udalak emandako diru-laguntzak iragarki-oholean argitara emango dira, diru-laguntza jaso duen jarduera, zenbatekoa eta onuraduna seinalatzu.

## 11.- BALORATZEKO IRIZPIDEAK.

Kirol entitateen ohiko jarduera laguntzera zuzenduta dagoen diru kopurua ondoko kontzeptu hauen artean eta baremoen arabera banatuko da:

A modo de excepción y cuando la situación así lo exija, estos porcentajes podrán ser modificados. Esta solicitud será dirigida al departamento de deportes debidamente razonada. Una vez analizada la solicitud y si así se considerase el departamento realizará la propuesta de modificación.

Para poder recibir la segunda aportación, el beneficiario deberá presentar la siguiente documentación:

- a- Memoria detallada de la actividad subvencionada.
- b- Resultado del ejercicio de la actividad subvencionada.
- c- Facturas originales que justifiquen las actividades subvencionadas, que tras ser comprobadas y selladas serán devueltas a la entidad. Junto a las facturas se presentará una relación de las mismas.
- d- Documentación gráfica y/o audiovisual si existiese.
- e- Declaración firmada en la que conste que todos los datos presentados con motivo de la solicitud son verdaderos.
- f- Acreditación por tercero de que el beneficiario está al corriente de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.
- g- Declaración responsable del beneficiario de no ser deudor por reintegro de subvenciones en los términos establecidos en los artículos 25 y 26 del RGS.

El importe total de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que aisladamente o en concurrencia con otros ingresos, supere el coste de la actividad a desarrollar por el beneficiario. Si fuese así, la entidad beneficiaria deberá devolver la cantidad excedente en un plazo máximo de 60 días.

Se publicarán las subvenciones concedidas por el Ayuntamiento en el tablón de anuncios, indicando la actividad subvencionada, el importe y beneficiario.

## 11.- CRITERIOS DE VALORACIÓN.

La cuantía destinada a subvencionar la actividad ordinaria de las entidades deportivas se distribuye en los siguientes conceptos y en base a los siguientes baremos:

- 1.-Kirol lizentziengako kopurua eta emakumeen parte-hartzea.
- 2.-Udalarekin lankidetza kirolaren sustapenean
- 3.-Kirol titulazioak
- 4.-Herritar guztiei zuzenduriko ekintzak antolatzeagatik
- 5.-Euskararen erabilera normalizatzeko ekimenak
- 6.-Ezohiko ekitaldietara joateko
- 7.-Nafarroa, Zuberoa eta Lapurdiko kirolariekin harremanak estutzea laguntzen duen kirola.
- 1.-Número de licencias deportivas y participación de mujeres.
- 2.-Colaboraciones con el Ayuntamiento en la promoción del deporte.
- 3.-Titulaciones deportivas.
- 4.-Organización de actividades de deporte para todos.
- 5.-Acciones para la normalización del uso del euskera.
- 6.-Por desplazamientos a actividades no ordinarias.
- 7.-Actividad deportiva que estrecha relaciones con deportistas de Nafarroa, Zuberoa y Lapurdi.

Irizpidea	Puntuak														
Kirol lizentzia federatuen kopurua, edo eskola kiroleko lizentziak partaidetzako kirolarien kasuan eta emakumeen parte-hartzea.	<table border="1"> <tr> <td>lizentzia bakoitzeko</td><td>0'5</td></tr> <tr> <td>Emakumezkoen lizentzia bakoitzeko</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Lezoko herritarren lizentzia bakoitzeko</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Lezoko emakumeen lizentzia bakoitzeko</td><td>2</td></tr> <tr> <td>pilota eta herri kirolak</td><td>2</td></tr> <tr> <td>Emakumezkoen pilota eta herri kirolak</td><td>4</td></tr> <tr> <td>Infantil eta kadete mailako ikastetxeetako partaidetzako lizentziak, klubeko lizentziatzen hartuko dira, klubak ikastetxearekin harremana badu, eskola kiroleko arautegia betetzen badu eta lezoko eskola kiroleko batzordeak horrela ziurtatzen badu. Alebin mailako kirolarien kasuan, entitateak garatzen duen modalitatea eskola kiroleko jarduera arruntean ez bada lantzen eta kirolari horiek Lezoko eskola kiroleko estrukturaren programan parte hartzen badute, klubeko lizentziatzen hartuko dira.</td><td></td></tr> </table>	lizentzia bakoitzeko	0'5	Emakumezkoen lizentzia bakoitzeko	1	Lezoko herritarren lizentzia bakoitzeko	1	Lezoko emakumeen lizentzia bakoitzeko	2	pilota eta herri kirolak	2	Emakumezkoen pilota eta herri kirolak	4	Infantil eta kadete mailako ikastetxeetako partaidetzako lizentziak, klubeko lizentziatzen hartuko dira, klubak ikastetxearekin harremana badu, eskola kiroleko arautegia betetzen badu eta lezoko eskola kiroleko batzordeak horrela ziurtatzen badu. Alebin mailako kirolarien kasuan, entitateak garatzen duen modalitatea eskola kiroleko jarduera arruntean ez bada lantzen eta kirolari horiek Lezoko eskola kiroleko estrukturaren programan parte hartzen badute, klubeko lizentziatzen hartuko dira.	
lizentzia bakoitzeko	0'5														
Emakumezkoen lizentzia bakoitzeko	1														
Lezoko herritarren lizentzia bakoitzeko	1														
Lezoko emakumeen lizentzia bakoitzeko	2														
pilota eta herri kirolak	2														
Emakumezkoen pilota eta herri kirolak	4														
Infantil eta kadete mailako ikastetxeetako partaidetzako lizentziak, klubeko lizentziatzen hartuko dira, klubak ikastetxearekin harremana badu, eskola kiroleko arautegia betetzen badu eta lezoko eskola kiroleko batzordeak horrela ziurtatzen badu. Alebin mailako kirolarien kasuan, entitateak garatzen duen modalitatea eskola kiroleko jarduera arruntean ez bada lantzen eta kirolari horiek Lezoko eskola kiroleko estrukturaren programan parte hartzen badute, klubeko lizentziatzen hartuko dira.															
Kirol Titulazioa	<table border="1"> <tr> <td>Maestria edo III mailako entrenatzale titulua duen JFK zientzietan lizentziatura.</td><td>10</td></tr> <tr> <td>III mailako entrenatzalea edo JFK zientzietan lizentziatura.</td><td>8</td></tr> <tr> <td>II mailako entrenatzalea</td><td>4</td></tr> <tr> <td>I mailako entrenatzalea (begiralea)</td><td>2</td></tr> <tr> <td>Arbitroak</td><td>2</td></tr> <tr> <td>Emakumezkoen kasuan puntuazioa bikoitzuko da.</td><td></td></tr> </table>	Maestria edo III mailako entrenatzale titulua duen JFK zientzietan lizentziatura.	10	III mailako entrenatzalea edo JFK zientzietan lizentziatura.	8	II mailako entrenatzalea	4	I mailako entrenatzalea (begiralea)	2	Arbitroak	2	Emakumezkoen kasuan puntuazioa bikoitzuko da.			
Maestria edo III mailako entrenatzale titulua duen JFK zientzietan lizentziatura.	10														
III mailako entrenatzalea edo JFK zientzietan lizentziatura.	8														
II mailako entrenatzalea	4														
I mailako entrenatzalea (begiralea)	2														
Arbitroak	2														
Emakumezkoen kasuan puntuazioa bikoitzuko da.															
Herritar guztiei zuzenduriko ekintzak antolatzeagatik	<table border="1"> <tr> <td>Ekintzak aztertu ondoren 5 puntu arte banatzerik egongo da ekintza bakoitzarengatik.</td><td>1-5</td></tr> </table>	Ekintzak aztertu ondoren 5 puntu arte banatzerik egongo da ekintza bakoitzarengatik.	1-5												
Ekintzak aztertu ondoren 5 puntu arte banatzerik egongo da ekintza bakoitzarengatik.	1-5														
Udalarekin lankidetza kirolaren sustapenean.	<table border="1"> <tr> <td>Ekintza puntual bakoitzeko</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Izaera jarraituko lankidetzagatik</td><td>6</td></tr> <tr> <td>(udalak bere kirol egitasmoa aurrera eramateko kirol taldeen beharra izaten du batuetan; lankidetza udalak honelako batean laguntzeko eskatzen duenean izaten da).</td><td></td></tr> </table>	Ekintza puntual bakoitzeko	1	Izaera jarraituko lankidetzagatik	6	(udalak bere kirol egitasmoa aurrera eramateko kirol taldeen beharra izaten du batuetan; lankidetza udalak honelako batean laguntzeko eskatzen duenean izaten da).									
Ekintza puntual bakoitzeko	1														
Izaera jarraituko lankidetzagatik	6														
(udalak bere kirol egitasmoa aurrera eramateko kirol taldeen beharra izaten du batuetan; lankidetza udalak honelako batean laguntzeko eskatzen duenean izaten da).															
Ezohiko ekitaldietara joateko	<table border="1"> <tr> <td>Gipuzkoako Lurralde historikotik kanpo ospatzen diren egutegi ofizialeko ezohiko lehiaketetara joateagatik edo kirol modalitateetako egutegi ofizialeko lehiaketa arruntetara joateagatik kirol modalitate honek</td><td>Ekimen bakoitzari diru kopuru finkoa aurrekontua agortu arte.</td></tr> </table>	Gipuzkoako Lurralde historikotik kanpo ospatzen diren egutegi ofizialeko ezohiko lehiaketetara joateagatik edo kirol modalitateetako egutegi ofizialeko lehiaketa arruntetara joateagatik kirol modalitate honek	Ekimen bakoitzari diru kopuru finkoa aurrekontua agortu arte.												
Gipuzkoako Lurralde historikotik kanpo ospatzen diren egutegi ofizialeko ezohiko lehiaketetara joateagatik edo kirol modalitateetako egutegi ofizialeko lehiaketa arruntetara joateagatik kirol modalitate honek	Ekimen bakoitzari diru kopuru finkoa aurrekontua agortu arte.														

	praktikarako beste lurraldetasun maila edo eremu bereziak eskatzen baditu. 3 dirulaguntza egongo dira gehienez; gutxienez 150 euro eta gehienez 450 eurotakoak beti aurrekontuaren %50a gehienez ordainduko delarik. Aurkeztutako eskaeren artean hiru aukeratuko dira, eta dirulaguntza garraioa ordaintzera zuzenduko da beti.	
<b>Nafarroa, Zuberoa eta Lapurdiko kirolariekin harremanak estutzea laguntzen duen kirola.</b>	Bi dirulaguntza emango dira udal teknikariaren txostenaren arabera eta beti garraioa ordaintzera zuzenduko da	Diru kopuru finkoa
<b>Euskararen erabilera normalizatzeko ekimenak.</b>	Bere jarduera euskaraz garatzen duen teknikari bakoitzeko  Konpromiso hau ikuskatuko da. Ez bada betetzen jasotzailea ohartuko da; bigarren aldi batean huts egiteak 15 atalean jasotakoa aplikatzea suposatuko du.  Euskararen erabilera sustatzeko edo elkartea euskalduntzeko ekimena	1  400,00 €
	Elkarteeek aurkeztutako ekimenen artean bat aukeratuko da eta egitasmoa burutu eta aurkeztu ondoren dirulaguntza jasoko du onuradunak. Aurkeztutako ekimenak ez badira egokiak ikusten dirulaguntza ez da emango.	
Criterio	Puntos	
<b>Nº de licencias deportivas federadas o escolares en el caso de equipos en línea de participación y participación de la mujer.</b>	Por licencia Licencia de mujer Licencia de residente en Lezo Licencia de mujer residente en Lezo Licencia de pelota y herri kirolak Pelota y herri kirola femenino	0'5 1 1 2 2 4
	Las licencias deportivas de centros escolares de las categorías cadete e infantil de participación se considerarán licencias de club, si el club tuviera relación con el centro para esa modalidad, respetase la normativa de deporte escolar y así lo certificase la comisión de deporte escolar de Lezo.  En el caso de las licencias de categoría alevín, en el caso de modalidades que no se trabajen en el programa de deporte escolar y en el caso de deportistas que participen en el programa de la estructura de deporte escolar de Lezo, se considerarán licencias de club.	
<b>Titulación deportiva.</b>	Lic. en ciencias de AFD, con maestría o entrenador nivel III Entrenador de nivel III o licenciado en ciencias de la AFD Entrenador de nivel II Entrenador de nivel I (monitor) Árbitros En el caso de mujeres se dobla la puntuación	10 8 4 2 2 En el caso de mujeres se dobla la puntuación
<b>Por organizar actividades dirigidas a todos los vecinos.</b>	Después de examinar las actividades, se podrán repartir hasta 5 puntos por cada actividad.	1-5
<b>Cooperación con el Ayuntamiento en la promoción del deporte.</b>	Por cada actividad puntual Por la cooperación de carácter continuo (el ayuntamiento para llevar a cabo sus proyectos deportivos necesita a veces la ayuda de grupos deportivos; la cooperación surge cuando el ayuntamiento pide ayuda en estas ocasiones)	1 6 A cada iniciativa una
<b>Por acudir a actividades extraordinarias</b>	Por acudir a competiciones	

	extraordinarias del calendario oficial que se celebran fuera del Territorio Histórico de Gipuzkoa o competiciones ordinarias del calendario oficial de modalidades deportivas, cuando estas modalidades requieran otro ámbito territorial o unas zonas especiales para su práctica. Se darán 3 subvenciones como máximo; como mínimo de 150 euros y como máximo de 450 euros, pagándose siempre como máximo el 50% del presupuesto. Entre las solicitudes presentadas se escogerán tres como máximo. Estas subvenciones se destinarán siempre a sufragar el gasto de transporte.	cantidad fija hasta que se agote el presupuesto.
<b>El deporte que permite estrechar las relaciones con los deportistas de Nafarroa, Zuberoa y Lapurdi.</b>	Se darán dos subvenciones según el informe del técnico municipal y siempre se destinarán a pagar el transporte.	Una cantidad fija
	Técnico/a que desarrolla su labor en euskera	1
	Se supervisará el compromiso adquirido en este apartado; si se incumple se apercibirá al interesado; un segundo incumplimiento conllevaría la aplicación del artículo 15.	
<b>Acciones para la normalización del uso del euskera</b>	Acciones para promover el uso del euskera o para euskaldunizar el club.	400,00 €
	Entre las acciones presentadas se elegirá una y tras su realización y presentación el beneficiario recibirá la subvención. Si las acciones propuestas no se consideran de interés no se dará esta subvención.	

Eskaera egiten duenak, atal bakoitzean bere merituen arabera puntuak jasoko ditu. Irizpide bakoitzari dagokion diru kopurua (ondorengo taulan zehazten den moduan) eskatzaile guztiekin jasotako puntu guztien artean zatituko da, eta era horretara kalkulatuko da atal bakoitzeko puntu baten balio ekonomikoa. Balio ekonomikoa hori onuradunak atal bakoitzean lortutako puntuakin biderkatuko da, eta atal guztien emaitzen batuketak dirulaguntza bakoitzaren zenbatekoa zehaztuko du.

El solicitante acumulará una serie de puntos por criterio en función de sus méritos. La asignación económica de cada criterio (tal y como aparece en la siguiente tabla) será dividida por la suma del total de puntos que los solicitantes hayan conseguido para el mismo, y así se calculará el valor económico del punto correspondiente a cada concepto. Este valor económico se multiplicará por los puntos conseguidos por cada beneficiario en cada criterio y la suma de los resultados de todos los apartados determinará la cantidad a percibir por cada entidad.

IRIZPIDE BAKOITZEKO ASIGNAZIOA		ASIGNACIÓN POR CRITERIO	
Irizpidea	Criterio	Asignación	
Kirol lizenziak kopurua	a	Número de licencias deportivas	27.500,00 €
Kirol titulazioak	b	Titulaciones deportivas	1.500,00 €
Herritar guztiei zuzenduriko ekintzak antolatzeagatik	c	Organización de actividades de deporte para todos	650,00 €
Udalarekin lankidetza kirolaren sustapenean	d	Colaboraciones con el Ayuntamiento en la promoción del deporte	650,00 €
Ezohiko ekitaldietara joateko	e	Por desplazamientos a actividades no ordinarias	1200,00 €
Nafarroa, Zuberoa eta Lapurdiko kirolariekin harremanak estutzea laguntzen duen kirola	f	Actividad deportiva que estrecha relaciones con deportistas de Nafarroa, Zuberoa y Lapurdi	500,00 €
Euskararen erabilera normalizatzeko	g	Acciones para la normalización del uso	3.000,00 €

ekimenak	del euskera	
----------	-------------	--

Irizpide bati dagokion asignazioa erabiliko ez balitz, diru kopuru hori “kirol lizentziaren kopurua” irizpidearen asignazioa gehituko luke.

c, d, e eta f irizpideak aurreko ikasturteko ekimenei dagokie.

Si la asignación correspondiente a algún criterio no se utilizase, la cantidad destinada pasaría a aumentar la asignación del criterio “número de licencias deportivas”.

En los criterios c, d, e y f se hace referencia a acciones de la temporada anterior.

## 12.- BETEBEHARRAK.

Deialdi honetako dirulaguntzen onuradunek, Lezoko Udal Ordenantzak ezartzen dituen betebeharrak bete beharko dituzte. Besteak beste, eta beste ataletan aipatutakoaz gain ondorengo hauek:

-Dirulaguntza emateko eskatzen den jarduera egitea edo eskatutako jokabide hori izatea.

-Herriko eta eskualdeko jarduera fisikoaren praktika kopurua jasotzen duen “kirolaz.com” programan elkartea edo taldeari dagokion datu guztiak sartzea.

-Diruz lagundutako jarduera betetzeko baimen guztiak eskuratzea, eta horietan ezarritakoa betetzea.

-Lezoko Udalak egin beharreko egiaztatze-jarduketei trabarik ez jartzea, ez eta kontuhartzaitzari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren jarduketei edota eskumen hori duten bestelako organoien finantza-kontroleko jarduketei ere.

-Dirulaguntza baloratzeko garaian kontuan hartutako atalen batean aldaketarik gertatuz gero, objektiboa nahiz subjektiboa izan, dirulaguntza luzatu duen organoari aldaketa horren jakinaren gainean jartzea.

## 12.- OBLIGACIONES.

Las entidades beneficiarias de las subvenciones contempladas en la presente convocatoria, deberán cumplir todas las obligaciones que se establecen en la Ordenanza reguladora de Subvenciones del Ayuntamiento de Lezo, entre las que se encuentran, además de las citadas en otros artículos, las siguientes:

-Realizar la actividad requerida para la concesión de la ayuda, o demostrar que se actúa de la manera requerida.

-Introducir todos los datos referidos al club o equipo en el programa “kirolaz.com” donde se recoge la cantidad de práctica de actividad física del municipio y la comarca.

-Obtener cuantas autorizaciones sean precisas para la realización de la actividad subvencionada y cumplir lo que en ellas se dispone.

-El sometimiento a las actuaciones de comprobación a efectuar por el Ayuntamiento de Lezo y a las de control financiero que corresponden a la intervención y a las previstas en la legislación del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas u otros órganos que tengan atribuidas dicha competencia.

-Comunicar las modificaciones, objetivas o subjetivas, que se practiquen en cualquiera de los aspectos que han sido relevantes para la concesión de la subvención.

## 13.- PUBLIZITATEA.

Diruz lagundutako ekintzen publizitate-elementu orotan (kartelak, pankartak, eskuorriak,...) onuradunak azalduko du grafikoki Udalaren partaidetza-laguntza eta herriko armaría agerikoda.

## 13.- PUBLICIDAD.

En todo elemento publicitario que de las actividades subvencionadas se realice (carteles, pancartas, panfletos...) aparecerá mención gráfica de la participación-colaboración del Ayuntamiento, incluyendo el escudo de la localidad.

## 14.- HIZKUNTZA IRIZPIDEAK BETETZEARI BURUZ, EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO.

EAEko bi hizkuntza oficiales erabilerari dagokion arlo guztieta, bai ahoz bai idatziz, Lezoko Udalak D13/1144 (Hizkuntza Irizpideak) dekretuan (2013/12/31) jaso ziren irizpideak

## 14.- DEL CUMPLIMIENTO DE LOS CRITERIOS LINGÜÍSTICOS SOBRE EL USO Y PROMOCIÓN DEL EUSKERA.

En todos los aspectos referidos a la utilización de las dos lenguas oficiales de la CCAA tanto de manera hablada como escrita seguirá los criterios recogidos en el decreto D13/1144 (Hizkuntza

beteko dira.

Hizkuntz Irizpideetan jasotzen den bezala, besteen artean ondorengo hauek bete beharrekoak direla gogoratu behar da:

- Diru-laguntza aurreko eta ondorengo trimitazioan: Idatzizko eta ahozko harremanak euskaraz izateko saiakera egitea (kontuan izanda, azaroaren 24ko 10/1982 Legeak herritarrei administrazioan eskaerak gaztelaniaz egiteko eskubidea aitortzen diela).

- Diru-laguntzaren xede den ekintzan euskara erabiliko dela bermatzea. Jendaurreko hitzaldi edo antzekorik antolatuko balitz eta hizlaria euskalduna ez balitz, laguntzaile euskaldun bat behintzat egotea, euskaldunen hizkuntza eskubideak ere errespeta daitezten.

- Diruz lagundutako ekintzetan argitaratzen diren eskuoriak, kartelak, iragarkiak, oharrak eta gainerakoak, ahozkoak zein idatzizkoak gutxienez elebitan egotea eta, kasu horretan, euskarari lehentasuna ematea.

- Jardueraren hedapen-lana eta jarduera bera euskaraz gauzatzen dituzten elkartea diruz-sarituko ditu Udalak (elebitasunaren alde egin duten elkarteen parean).

- Haur eta gazteentzat zuzendutako jarduerak antolatzeko dirulaguntza eskatzen denean, aipatu jarduerak euskaraz izan beharko dute. Jarduera horietan euskara ulertzten ez duen hartzailerik balego bideak jarriko zaizkio jardueraren baitan esandakoak uler ditzan.

- Ezarritako hizkuntza-irizpideak (elebitasuna bermatzea) bete ezean, ez da diru-laguntzarik emango.

Irizpideak) del 31/12/2013 del Ayuntamiento de Lezo.

Tal y como se recoge en los criterios lingüísticos, se recuerda que, entre otros, se deberán respetar los siguientes requisitos:

- En la tramitación previa y posterior a la subvención: se procurará siempre que las relaciones tanto habladas como escritas sean en euskera (teniendo en cuenta que la Ley 10/1982, del 24 de noviembre, reconoce a los ciudadanos su derecho a realizar sus peticiones a la administración en castellano).

- Se garantizará que en la actividad susceptible a ser subvencionada se use el euskera. Si se organiza alguna conferencia o actividad pública y el orador no es vasco parlante, tendrá una persona ayudante euskalduna, para garantizar el cumplimiento de los derechos lingüísticos de la población euskaldun.

- Los escritos, carteles, anuncios, avisos y demás comunicaciones, tanto verbales como escritos, de las actividades subvencionadas deberán ser por lo menos en bilingüe, y en este caso, se dará prioridad al euskera. .

- El Ayuntamiento premiará a las asociaciones que difundan y desarrollen su actividad en euskera (frente a aquellas que realicen su actividad en bilingüe).

- Para poder pedir subvención al Ayuntamiento, las actividades dirigidas a las/os niñas/os y jóvenes menores deberán ser en euskera. Si en esas actividades hubiese alguien que no entendiese euskara se le pondrán medios para que pueda entender todo lo dicho.

Si no se cumplen los criterios lingüísticos mínimos establecidos (garantizar el bilingüismo) no se concederá subvención alguna.

## 15.- EZ BETETZEA.

Oinarri-arau hauetan zehaztutako baldintzak betetzen ez badira dirulaguntzen berrikusketa egingo da, eta hala dagokionean, emandako kopurua ezeztatuko edota murriztuko da, edota jasotako kopuru osoa zein zati bat itzuli beharko da.

Dirulaguntzak itzultzeako prozesua ofizioz hasiko

## 15.- INCUMPLIMIENTO.

El incumplimiento de las condiciones establecidas en las presentes bases conllevará la revisión de la subvención, y en su caso, la anulación o disminución de la cantidad concedida o el reintegro de parte o de la totalidad de las cantidades percibidas.

El procedimiento de reintegro de las subvenciones se iniciará de oficio, a instancia de órgano que

da, dirulaguntza eman duen organoak eskatuta. Prozesuaren tramitazioan interesatuak entzuna izateko duen eskubidea bermatuko da.

concedió la ayuda o subvención. En la tramitación del procedimiento se garantizará en todo caso, el derecho de audiencia del o de la interesada.

## **16.- ARAUDI OSAGARRIA.**

Deialdi honek ezartzen ez duenari dagokionez, aintzat hartuko da Lezoko udalaren dirulaguntzak arautzen dituen Ordenantzak ezartzen duena eta Herri Administrazioetako Dirulaguntza arautzen dituen 38/2003 Legearen eta 887/2006 erret dekretuaren, uztailaren 21ekoak, xedapenak.

## **16.- NORMATIVA COMPLEMENTARIA .**

En lo no dispuesto en esta convocatoria se atendrá a la regulación contenida en la Ordenanza reguladora de Subvenciones del Ayuntamiento de Lezo y a lo dispuesto en la Ley 38/2003 reguladora de Subvenciones de la Administración Pública y el real decreto 887/2006 de 21 de Julio.

## **17.- XEDAPEN GEHIGARRIAK.**

- 6. atalean eskatzen den iraungipen gabeko edo iraungita ez dagoen dokumenturen bat aurkezta duten entitateek ez dute berriro aurkeztu behar izango deialdi honetarako.

## **17.- CLÁUSULAS ADICIONALES.**

-Las entidades que hayan presentado documentación exigida en el artículo sexto de las presentes Bases anteriormente y por su carácter no tenga caducidad o esta no se haya producido, no estarán obligadas a presentarla nuevamente.

-Diru-laguntza jasotzen duten jarduerek, beren ezaugarri eta izaeraren arabera, bete egin beharko dituzte bai ikuskizun publikoei buruzko araudia baita segurtasunaren inguruan indarrean dagoen gainontzeko araudia ere.

-Las actividades objeto de subvención estarán sujetas, en función de sus características y naturaleza, al cumplimiento de la normativa sobre espectáculos públicos y demás normativa concordante en materia de seguridad.

## **18.- INTERPRETAZIOA.**

Oinarri-arau hauen interpretazioan edota garapenean sor daitezkeen zalantzak Lezoko Udaleko Euskara, Kultura eta Kirola sailak argituko ditu.

Las dudas que puedan surgir en la interpretación o desarrollo de estas bases serán resueltas por el departamento de Euskera, Cultura y Deporte.

## **18.- INTERPRETACIÓN.**